

## MILITARY MISSION

*Exchange of notes at Washington June 20 and October 29, 1935,  
amending agreement of May 10, 1934*

*Entered into force February 1, 1936*

*Extended by agreement of November 9 and December 16 and 19, 1935*<sup>1</sup>

*Superseded by agreement of November 12, 1936*<sup>2</sup>

49 Stat. 3845; Executive Agreement Series 84

*The Secretary of State to the Brazilian Ambassador*

DEPARTMENT OF STATE  
WASHINGTON, June 20, 1935

### EXCELLENCY:

With respect to the desire of the Brazilian Government, made known to me by your memorandum of February 20, 1935, that the Military Mission Agreement between the Governments of the United States of America and the United States of Brazil, signed at Washington on May 10, 1934,<sup>3</sup> be further amended so as to permit of the designation of an officer of the Army of the United States of America to serve as a professor in the Technical School of the Brazilian Army in matters related to chemistry and its application to warfare, the undersigned the Secretary of State of the United States of America, duly authorized by his Government, begs to state that it will be entirely satisfactory to the Government of the United States of America to enter into such a supplementary agreement by an exchange of notes on the understanding that the said officer shall possess the same rights and privileges as the officers detailed in the original contract of May 10, 1934; that the agreement shall be considered and be deemed to be an addendum to the said contract, in accordance with Article 7 thereof, and that it shall be regarded as having the same force and effect as if originally embodied in that contract.

The Government of the United States of America will be pleased to consider the above-stated understanding to be effective on the day of the

---

<sup>1</sup> EAS 85; not printed here.

<sup>2</sup> EAS 98, *post*, p. 868.

<sup>3</sup> EAS 64, *ante*, p. 842.

receipt of a note from you stating the acceptance of the understanding by the Government of the United States of Brazil.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

CORDELL HULL

His Excellency

OSWALDO ARANHA

*Ambassador of Brazil*

---

*The Brazilian Ambassador to the Secretary of State*

[TRANSLATION]

EMBASSY OF THE  
UNITED STATES OF BRAZIL  
WASHINGTON, *October 29, 1935*

No. 88

MR. SECRETARY OF STATE:

With reference to a proposed addition to the contract between the United States of Brazil and the United States of America for a military mission, signed at Washington on May 10, 1934, for the purpose of permitting the designation of an officer of the Army of the United States of America to serve as professor of chemistry and its military applications in the Technical School of the Brazilian Army, the undersigned, Ambassador of Brazil, has the honor to acknowledge the receipt of note no. 832.223/9, of June 20 of the current year, by which Your Excellency, duly authorized by your Government, has the kindness to announce to the undersigned that the Government of the United States of America is ready to conclude, by exchange of notes, a supplementary agreement with respect to this matter, on the assurance that the said officer will have rights and privileges equal to those granted the officers mentioned in the original contract of May 10, 1934, such addition being considered as made in accordance with article 7 of the contract referred to and as valid as if it were included therein.

2. Being duly authorized by his Government, the Ambassador of Brazil has the honor to declare that the Government of the United States of Brazil accepts the conditions mentioned and, in the terms of the note to which this note is a reply, agrees to consider the said addition to the contract of May 10, 1934, with the Government of the United States of America, as in force on and after February 1, 1936.

The undersigned avails himself of the opportunity to repeat to Your Excellency the assurance of his very high consideration.

OSWALDO ARANHA

His Excellency

MR. CORDELL HULL

*Secretary of State of the  
United States of America*